

BAJAI FÜGGETLEN ÚJSÁG

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hétfő és csütörtök kivételével minden nap.

A bajai függetlenségi és 48-as part hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: és Kiadóhivatal:
Bende Imre-u. 3. sz.
HIRDETÉSEK a szerkesztőségben
és a kiadóhivatalban vétetnek fel.

Társ szerkesztő:
Wagner Antal

Laptulajd. és fel. szerkesztő
Dr. Valentin Emil

Főmunkatársak:
Dr. Nyiraty János
Dr. Fehérvary Dezso
agyvédek.

Előfizetési árak:
Égész evre 10 kor. Vidékre 16
kor. Egyes szám ára 4 fillér.

Cinizmus.

Talán még soha, semmikor nem volt ebben az országban és ebben a városban olyan cinikus uralom, mint aminő most fekszik ólomsúlylál a városra és az országra. Megdőbentő, milyen meztelenséggel csinálják szerte az országban a munkapárti urak a dolgaikat.

Akármerre tekintünk, mindenütt a valósággal ellentétes, vakmerő állításokkal találjuk magunkat szemben.

A kormány — például — folyton arra hivatkozik, hogy a többséget a nemzet adta neki és így joga van ahhoz, hogy ezzel a többséggel keresztül hajszolni a véderőjavaslatokat.

Idelent is folyton hivatkoznak az ő többségükre. Pedig tudja minden gyermek, hogy a legvérlázítóbb terrorizmussal, a legvakmerőbb visszaéléssel tudták kicsikarja a Pirrhusi győzelmet.

És amióta csak a nyakunkon van a munkapárti többség, azóta nap-nap után egyébbel sem találkoznak, mint a legvakmerőbb cinizmussal.

Tekintsünk csak vissza a munkapárt aránylag rövid uralmára. Folyton városfejlesztésről hallottunk és hallunk beszélni. Mindig a nép jóléte, a nép java van az ajkukon.

És mit láttunk:

A választások alatt veszélyeztetik a családok megélhetését, mert nem akarnak megtörni, mert nem akarják beadni a derekukat és megmaradnak függetlenségüknek. Egy ember korcsmaját becsukják, mert oda függetlenségi érzelmű emberek járnak

A törvényhatósági bizottsági tagválasztásnál kijátszák a törvényben előírt titkosságot és csinálnak olyan szavazólapokat, amelyeket messziről fellehet ismerni, hogy ellenőrizhessék azokat, akik tőlük függnek. És a választás után, minthogy így megmenthettek még is egynehány mandátumot, hivatkoznak arra, hogy a belváros mellettük van.

A város iparát úgy fejlesztik, hogy minden lehető megtesszenek, csak hogy megakadályozzák egy olyan ipartelep létesülését, amely 30 munkáscsaládnak adhat kenyeret. Amikor aztán gáncsve-

tésük még sem sikerül és az ipartelep hosszú küzdelem után még is létesül, akkor úgy állítják be a dolgot, mintha az az ipartelep az ő jóvoltukból létesült volna és innak a hivatalos orgánumban egy cikket „Egy lépéssel előbbre.”

A Belváros legforgalmasabb helyén akarnak egy ütött-kopott földszintes ház helyére egy impozáns palotát építeni. A munkapárt ennek is gáncsot vet és lehetetlen követelésekkel megakarja akadályozni az építkezést. Egy csomó iparos alig várja, hogy megkezdődjék az építkezés. De ők akadályt gördítenek az elé és hónapokkal késleltetik is azt. Amikor aztán még is hozzálátnak a munkához, ők hivalkodnak azzal a legjobban.

Amikor a városok segélyére kiutalt 20,000 korona megérkezett a városokhoz, kiküldött a közgyűlés egy bizottságot, hogy állapítsa meg, vajjon az egész összeg illeti-e meg a tisztviselőket, vagy sem. És akkor feláll egy bizottsági tag, a mai munkapártnak egy oszlopos tagja és kimutatja, hogy egyetlen fillér sem illeti meg a tisztviselőket. És ugyanaz az oszlopos tag most, amikor a munkapárt van uralmon, lándzsát tör egy olyan javaslat mellett, amely betölti a tisztviselői fizetések első fokozatát is és ezzel lekötöi időtlen-ideig a városok segélyére kiutalt és kiutalandó segélyösszegeket.

Amikor a baja—kiskörösi vasutról esett először szó és megszavazták annak a hozzájárulási összegét, kígyót békát kiáltottak a mai ellenzerek. És ugyanazok, akik akkor olyan nagyon hangosok voltak, ma kétszeresére emeltek a hozzájárulási összeget.

A kiscsávolyi iskola céljaira a legrosszabb, a legalkalmatlanabb telket vásárolják meg és arra azt mondják, hogy az a legideálisabb, amit csak elképzelhetünk.

Soroljunk még fel bizonyítékokat a mai rezsim ellen? Hozhatnánk fel vége-hossza nélkül adatokat. De egyelőre ennyi is elég

Szombatesti levél.

A reserv órák. — Mellőzött munkások.

Néhány esztendővel ezelőtt divatos lett az a jelszó, hogy:

Pártold a honi ipart, de első sorban a helyi ipart.

Mint minden, ez is jelszónak, türes szalmatűznek bizonyult. Ma már divatját multa és lekerültek azok az apró tablácskák mindenfelől. Senkinek sem jut eszébe a helyi ipar pártolását reklamálni. Éljenek meg azok a helyi iparosok, ahogyan tudnak. Így esik meg aztán, hogy a hatóság sem igen töri magát azután, hogy a helyi ipar kapja meg a munkát.

Az alvégi, meg a szentjánosi iskola építéséhez végre, hosszú várakozás után hozzákezdenek. A bajai iskoláknak, már mint a létesítendő új iskoláknak meg van az a bajuk, hogy akár létesítik őket, akár nem, baj van velük. Most, hogy hosszú hajszá után valahogy hozzájutunk ahhoz, hogy megépítik azokat az épületeket, megint csak hangot kap az elégedetlenség.

Vajjon mi adott okot az elégedetlenségre? Azt hisszük erre meg van az alapos ok. Mert miről van szó? Arról, hogy ezeknél az építkezéseknél mellőzik a bajai munkásokat.

Az új iskolák építési munkálataira megtartották az árlejtést és — mint legolcsóbb ajánlattevők — a Viola, Sorgent és Társa apatini vállalkozók nyerték el a munkálatokat. Ez eddig rendjén volna. Annak adják oda a munkát, aki azt olcsóbban vállalja el.

De az már nincs rendjén, hogy Baján a város hatósága építsen, dolgoztasson és ennél a munkánál ne kapjon egyetlen egy szál bajai munkás se keresetet. Az még sincsen helyén, hogy bajai kömnivesek ne juthassanak bajai munkánál kenyérkeresethez.

Talán még sem ártott volna a szerződésbe belefoglalni, hogy a munkánál elsősorban lehetőleg helybeli munkásokat kell alkalmazni. Láttunk már olyan csudát, hogy ilyesmit hőkötöttek a szerződésben.

Azt mondják, hogy a lakatos, asztalos és egyéb munkákat bajai iparosok kapják, ha megfelelő árakat szabnak. De vajjon mit értenek a vállalkozók a »megfelelő árak alatt. Félő, hogy azok az árak nem felelnek majd meg és úgy lesz valahogy, hogy az utolsó szegig mindent apatini munkások és iparosok készítenek a bajai iskolákhoz. Akkor majd nem lehet azt sem kiírni az épületek homlokzatára, amit a rátorú templom homlokzatára írtak:

»Épült helyben!»

Hanem majd azt, hogy: »Szállították Apatinból.»

Meg kellett mundezt írunk most, hátha lehet még juttatni valamit a bajai iparosoknak és munkásoknak is.



Tetszik tudni, mik azok a rezerv-órák? Dehogy! Nem zseborák, nem is fali, vagy toronyórák.

Más az kérem szépen, más jelentősége van a „rezerv-órák”-nak.

Reserv órák alatt azt a 40000 vagy 50000 ezer világítási órákat értik, amit a város az utcáknak légszesszel való világításánál megspórol. Ennyivel kevesebb órát világítanak az esztendő folyamán, mint amennyi elő van írva. Hogy a mi gyalázatosan rossz közvilágításunknál hogy lehet még spórolni is, az tisztára érthetetlen. De akármennyire érthetetlen, megtörténik.

Már most azon spekulál a tanács, hogy hogyan használják fel ezeket a megspórolt »világítási órákat».

Ne spekuláljanak sokat, hanem használják azokat a rezerv órákat úgy, hogy ne bízzák az esztendő nagy részében a közvilágítást a szelid fényű holdvilágra. Mert akármilyen szelid is a holdvilág, mégis becsap bennünket. Éppen akkor buvik valami fekete felhőkarpit mögé, amikor a legnagyobb szükség volna az ő közreműködésére. Aztán vegyék hivatalosan is tudomásul, hogy októberban hét órákor már nagyon sötét van. Hát gyujtassák fel a lámpákat este jóval nyolc, sőt hét óra előtt. Aztán ne oltogassák el éjfél után az összes lámpákat arra a vasut felé. Legyen legalább is olyan világos ezen az útvonalon, hogy az ember legalább is annyira legyen biztos a járásában, hogy ne botoljék bele az utczei fába és a vele szembe jövő emberbe.

Végül pedig ne spóroljanak meg rezerv órákat. Mert a város közönségének tisztességes közvilágításra, nem pedig megspórolt rezerv órákra van szüksége.

Telefonhírek.

Budapest, 1911. október 14.

A képviselőház ülése

A képviselőház mai ülésén végig névszerinti szavazások folytak.

Interpellációt jelentett be Ráth Endre a bírák és ügyészek fizetése rendezése, Vertán Endre a lapok kolportázs jogának kezelése és Egry Béla vasutasok dolgában.

A beketárgyalások.

Berzeviczy Albert ma folytatta békeakcióra vonatkozó tárgyalását. Ma Holló Lajossal tanácskozott.

A munkapárton nem igen biznak a békeakció sikerében.

Kolera megbetegedés

fordult elő Budapesten két esetben. Az egyik beteg meg is halt

Tábornoki

tanácskozással lesz a jövő héten Bécsben a király elnöklése mellett a katonai előléptetések dolgában.

Mozgósítanak

Bulgáriában két hadtestet. Okul hozták fel, hogy attól tartanak, hogy a törökök nyugtalanítják a bulgár határokat.

Megölt herceg.

Madridból jelentik, hogy a marokkói harctéren arabgolyók leterítették egy orleansi herceget.

NAPIHIREK.

Házasság. Dr. Reiser Antal tb. városi tanácsnok ma esküdött örök hűséget Ertl Irén kisasszonynak, Ertl József és neje leányának.

A Főter rendezése dolgában most tűzi ki a mérnök a méreteket. Ha azzal készen lesz, akkor új tervet készít. A mérnök olyan tervet akar készíteni, amely a piacnak a Főtéren való megtartását nem érinti. A Sugovica-partot köfállal akarja ellátni.

Vízmeveket épít Baján, a hídönél a Máv. Ennek az engedélyezési eljárása november hó 14-én fog végbemenni. Baja várost a gazdasági tanácsnok és a városi mérnök fogják képviselni. Minthogy a híd fő Pest megye területén van, képviselteti magát az engedélyezési eljárásnál Pestvármegye is.

Vakmerő lopás történt a csütörtökről péntekre virradó éjszakán. Eddig ismeretlen tettesek kocsival mentek a Grünhut Miksa által bérelt városi téglaházba és onnan egy kocsirományra való téglát loptak el. A károsult cég megtette a feljelentést, de a tolvajok eddig még nincsenek meg.

Az ovodák építésére, mint már megírtuk, a kultuszminiszter kiírta a pályázatot. A szentjánosi ovoda költségelőirányzata 29653 korona 93 fillér, a Vöröskereszt-teri ovoda költségelőirányzata pedig 30171 korona 11 fillér.

A kertészegediskola céljaira átengedte a város a területet újabb 12 esztendőre. Az erre vonatkozó szerződést most jóváhagyta a miniszter.

Az adóhivatal és a posta elhelyezése dolgában nincsen még végleges döntés. A pénzügyminiszter hozzájárult ahhoz, hogy az adóhivatal városi épületben legyen elhelyezve és ezért utasította a pénzügyigazgatóságot, hogy tárgyaljon a várossal. Minthogy azonban a kereskedelmi kormány nem döntött abban, hogy elfogadja-e a város ajánlatát

arra nézve, hogy a Bárány épületben legyen elhelyezve a postahivatal, a város a tárgyalásokat függőben hagyta. Ha a posta dolgában lesz döntés, akkor fog eldőlni, hogy az adóhivatal és a pénzügyi szakasz a mostani postaépületben, vagy a Bárány egyik részében lesz-e elhelyezhető.

A posványosi út építéséhez a jövő héten végre hozzákezdnek. Taussig Armin tiszti mérnök az elmúlt héten kitézte az utat. Most a munkásokkal tárgyalnak és — előre láthatólag — a jövő héten megindul már az útleépítési munka, amelyet okvetlenül most őszkor kell megkezdeni, mert félt, hogy tavaszkor megakadályozza azt a felbugygyanó talajviz.

A Sugovica-part szabályozása, feltöltése és köburkolattal való ellátása már régen szükségessé vált. A kérdés azonban az, hogy kit és mily arányban terhel ezeknek a munkálatoknak a költsége, még nincsen eldöntve. A Ferenc-szabványtársaság több külföldi olyan díjat szed, amelyből a városnak nem juttat semmit. Ezért az volna méltányos, hogy a részvénytársaság nagyobb arányban járuljon a költségekhez. Ez ügyben november 3-án értekezlet lesz a városházán.

Szenzációs házassági hír. Lapunk zárta kor szenzációs házasság hírét közlik velünk, amely bizonyára nagy meglepetést fog kelteni Budapest társadalmi köreiből. Hír szerint Schumann Jenő a Karolina-gőzmalom tisztviselője eljegyzi a milliomos Bechstein Jaques börzsekirály leányát Sárkát, amint azt Szomaházy István, a pompás tollú író a Képes Hét legújabb számában folytatódó »Baccarat» c. kitűnő regényében megírja. A Képes Hét csupa kép, csupa ízlés, csupa aktualitás. Hatvankét érdekes kép mellett nagyszerű olvasnivalókat nyújt. Arzene Lupin izgalmas kalandjai, Murat bey cikke Tripoliszról, Kabos Ede novellája, Falk Rikárd cikke az érdekes válópörökről, Dr. Wandt Gusztáv írása az arc és jellemről, Szebenyei József elbeszélése, Mrs. Relston divatcikke, Zsoldos Benő visszaemlékezése, Lázár Leó cikke az asszonyokról és a sok apróság a szórakoztatás tárházát nyújtják az olvasóknak. A Képes Hét mindenütt kapható husz fillér. Előfizetési ár negyedévre két korona hetven fillér.

Baja város határa. Érdekes okirat van most a városi irodában leírás alatt. Ez az okirat 1851-ik évből datálódik. 1851. évben összejött Baja város érdemes szenátusa és a környékbeli községek előjáróságai. Ezek aztán kimentek a határba és ott megállapították, hogy meddig terjed a város határa. Nem valami pontos és nagystílű mérnöki munka, nem is dolgoztak mérnöki műszerekkel, hanem kimondták, hogy ilyen és ilyen fától hatszáz lépésnyire, ettől és ettől a mocsártól 452 méternyire végződik a város határa. Ezt az okiratot a régi, jó világbul most másolják a városi irodában.



Az állandóan melegítő
„METEOR”
 KÁLYHÁK
 a legjobbak és leg-
 tökéletesebbek!
 Kévs fűtőanyag, nagy fűtő-
 képeség!



Minden tüzelőanyagra és minden fűtési célra alkalmasak!
 Kapható úgy egyszerűbb, mint diszesebb kivitelben!
 Eddig 700,000 darab van forgalomban. Minden eredeti „Meteor” kályha csillag védjeggyel van ellátva
 Óvakodjunk tehát az értéktelen utánzatoktól!

Eredeti METEOR kályhák Baján csakis:

Drescher Gyula
 kereskedésében kaphatók.

Értesítő az iparosok továbbképző tanfolyamairól. A m. kir. technológiai iparmuzeum intézkedése folytán a küszöbön álló télen iparosok számára a következő tanfolyamokat fogjuk szervezni: 1. Üzleti fogalmazás, kedden és csütörtökön este 5—8-ig, előadó: Mihályffy Ferenc polg. isk. tanár, kezdet november 2-án. 2. Gyakorlati számtan és mér-tan, szerdán és szombaton este 5—7 ig, előadó: Heller Richárd polg. isk. igazgató, kezdet november 4-én. 3. Szerkesztő-, ábrázoló-mér-tan és szakrajz. (előbbi főleg lakatosok, asztalosok, utóbbi szobafestők, kárpitosok, aranyművesek számára), kedden és pénteken este 5—7-ig előadó: Gáspár János főgimn. tanár, kezdet november 3-án. 5. Építőipari szakrajz, kedden, szerdán és szombaton d. u. 2—5-ig, előadó: Bocskay Kristof ny. tanító-képző-intézeti tanár, kezdet december 2-án.

A tanfolyamok célja: iparosoknak, iparos-szolgálatosoknak alkalmas adni arra, hogy a gyakorlatban szerzett ismereteiket a kor igényeinek megfelelően kiegészíthessék. A jelentkezők az oktatás keretében felvett tárgyak közül szabadon választhatnak, egy-egy tanfolyamra legalább is 15 jelentkező szükséges; a tanítás díjmentes. Helyiségek: a városi polgári iskola tantermei. (Új iskolaépület I. emelet.) Felkér-jük a tanfolyamon résztvenni óhajtó iparos urakat, hogy október 15—31-ig az ipartestület vagy a polgári iskola hivatalos helyiségeiben jelentkezni szíveskedjenek.

Baja, 1911. október 13-án

A továbbképző tanfolyam vezetője.

Rum, likőr készítése házilag 100, 200 percentnyi megtakarítás. 50 fillér egy adag legfinomabb rum kivonat, vagy likőr-kivonat bármelyike. Használati utasítások és prospektusok ingyen, bárki-nek díjtalanul rendelkezésére állanak. Kapható egyedül **Gyarmati Emil** gyógy-tárában Baján.

Segédszerkesztő:

FODOR KÁROLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 101

Szőlő-oltványok,

szőlővesszők és Gleditschia (élő kerítéseknek alkalmas esemeték beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hirnévnek örvendő

Szücs Sándor fia

szőlőtelepe — Bihardiószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt míg a fenti cég nagy képes-árjegyzékét nem kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olesó ár és pontos kiszolgálás
Számítatlan elismerő levél.

A tisztelt érdeklődők a telek megtekintésére szívesen láttatnak.

EREDETI
SINGER
VARRÓGÉP

„66”

a 20. század varrógépe.

Csakis cégünk üzleteiben vagy azok ügynökei útján vásároljunk.

Singer Co. varrógép részvénytársas.

Baja, Vörösmarty Mihály-utca 4. szám a

Egy a **fehérneműtömhöz** való utasítást tartalmazó füzet bárkinek ingyen kiadatik.

Weisz Henrik női divatterme Baján.

Tanuló leányok

fizetéssel felvétetnek női divatteremben, ahol a fizetés mellett megtanulhatják a női ruhavarrást.

Weisz Henrik

női divatterme

Baja, Haynald-utca.

HIRDETÉSEK

felvétetnek — a kiadóhivatalban.

A hölgyek tudják legjobban

mily fontos a

szép, üde arcz,

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, ha valaki csinos, fess és kedves, hanem a legfontosabb, hogy az arcbőre tiszta legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcbőr ápolására, a szépség fentartására és emelésére

A FLDES-féle

MARGIT-crème

az egyedüli szer, mely 5—6-szori használat után eltávolít kiütéseket, pattanásokat, szepilkéket, májfoltokat és az arcot fehériti, tisztítja és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-crème teljesen ártalmatlan. Páratlan és csodás arc-szépítő.

Kapható az egész világon.
Tégelye 1 korona és 2 korona.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.

Kapható Baján:

Dr. Makray László gyógytárában.



Egy OKOS fej

minden alkalommal

Dr. OETKER

sütőporát használja a 12 fillér.

Teljesen higiénikus, orvosok által ajánlott élesztő-potló.

Használata által minden tészta nagyobb lazább, könnyebben emészthetővé lesz.

Dr. OETKER-féle Vanilincukor a 12 f.

a legnemesebb fűszere minden tészta-nak, kakaó és tea, csokoládé és krém, kuglupf, torta, pudding és tejszín, továbbá finom, vagy porcukorral vegyítve mindennemű sütemény behintésére. Pótol 2—3 cső vaniliát. Ha felesomag

DR. OETKER VANILINCUKROT

1 kgr. cukorral keverünk és ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit 1 csésze teára öntünk, úgy egy kitűnő aromájú, teljes ital kapunk.

Dr. Oetker sütőporok és vanilincukra minden fűszerkereskedésben stb. kapható. Kimerítő használati utasítás minden csomag mellett van.

Receptgyűjtemény ingyen!

Kapható Baján:

Ifj. Cserba György, Horánszky Kálmán, Somorjay Ferenc, Stampfl Jenő uraknál.

Eladó ház.

Jelenleg kocserma és szatócsüzlet, jó helyen eladó.

Bővebbet Kálvária-utca 33.

Állatvásártér 11. sz. a. levő Basinczky.

H Á Z

november hó 1-ére kiadó. Bővebb értesítést ad Molnár Béla főkertész Rezsőtelep, Baján.

A főváros központján. Villamos megálló. 10 perc a központi és nyugati pályaudvarhoz. 80 legmodernebbül berendezett szoba.

Augusztus hó elsején megnyílt az

Edison-Szálloda

Budapest, VII., Hársfa-utca 59. szám alatt (Király-utca sarkon.)

Tulajdonos: Pollák József.

Hideg és meleg vízvezeték. Központi fűtés, villanyvilágítás. Figyelmes kiszolgálás. Értekezés minden nyelven. Szobák 5 koronától! :-:

A

30.000 koronás Ceres-Pályázatról

ne feledkezzék el!

Közelebbi felvilágosítás minden kereskedőnél nyerhető!



Müncheni export Maláta gyógyászó

a leghíresebb egyetemi tanárak által javálva, mint hatásos szer vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség ellen; továbbá ajánlva van lábadozóknak és különösen szoptató nőknek.

Müncheni export Maláta gyógyászó 1 palack 60 fillér.

Üres üvegek 10 filléért vétetnek vissza.

10 üvegen felüli rendelések házhoz szállítatnak.

Kizárólag kapható STAMPFL JENŐ CÉGNÉL.

SALVATOR

GUMMI SARKAK
VILÁG CZIKK
UTÓLÉRHETETLEN
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Főügynököt

keresünk minden megye részére. Polgári körökből származó biztosítási ügynököket előnyben részesítünk, alkalmas azonban nyugdíjazott jegyzők, tanítók stb. részére is. Főkéllék szigorú reális eljárás és kiterjedt ismeretség a megyében. Óvadék nem kívántatik. Könnyű és bő kereset. Ajánlatok címezendők az

Eszéki Kölcshöns Szégyelző Szövetkezet
magyarországi igazgatóságához
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. sz. 1. em.

Telefon
151.

Telefon
151.

4

fillér dekája a friss ludmájnak.

Bármilyen mennyiségben veszi
ZWILLINGER ARNOLD
fűszerkereskedése Baja. Szemben a Tóth Kálmán szoborral.



Köhöges, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Rethy-fele peketefej cukorkáknál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan Rethy-felet kérjünk, mivel sok hasonlatos utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabkáján rajta van a »Rethy« név. 1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható. Csak RETHY felet fogadjanak el!



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Városliget útján 63.

által a legújnyosabb árak mellett ajánlitatnak:
Locomobilok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löhercséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszalógepek, marokrakó- és kévekötő-aratógepek, szénagyűjtők, széna- és szalmaszajtók, boronák, sorvetőgepek, Planet jr. kapálók, kukoricza-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, örlőmalmok, egytemes aczélekek, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.